

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	1F	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	1F	Queenena Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		Nehemiah Chang Priscilla Chang
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	ZOOM	陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

2022/3/20

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpcchurch@gmail.com

http://www.bolgpc.org



3/20/2022 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息：張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through

Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Message	信息
Response	回應 / 服事
Benediction	祝禱

普世宣教 (布吉納法索) Worlds Mission (Burkina Faso)

			
主要宗教 Religion	Muslim		
基督教 Christians	8.9%		

The rise – or arrival from elsewhere - of radical jihadist Muslim groups has brought great turmoil to Burkina Faso. A country that already struggles with political stability, rebel groups, and ethnic tensions can barely cope with the addition of murderous religious terrorist attacks. Both Christians and Muslims have been targeted and murdered by these Islamist groups. Pray for God to restrain those with wicked ambitions and intentions. Pray for wisdom and courage for the nation's leaders, and for faith and fearless love for Christians in this land.

激進的穆斯林聖戰組織的崛起(或從其他地方的遷入)，為布吉納法索帶來了巨大的動盪。一個已經在政治穩定、反叛團體和種族緊張局勢中掙扎的國家、幾乎無法應對兇殘的宗教恐怖襲擊。基督徒和穆斯林都成為這個伊斯蘭恐怖組織的攻擊目標，並且被殺害。祈求上帝約束那些懷有邪惡野心和意圖的人，並為布吉納法索國家領導人祈求智慧和勇氣，也為這片土地上的基督徒祈求信心和無畏的愛。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. 4/17(Sun.) will be Easter joint service from 10:00-11:45 am. Children department will host Easter Egg Painting and Egg hunting for children under 12 years old. Scan the QR code on the poster to register egg hut before 4/3.

4/17(日) 是復活節聯合崇拜，時間:上午 10:00-11:45。兒童部今年有舉辦彩繪彩蛋、以及撿蛋活動，請於 4/3 前掃描海報上的 QR 碼報名。

2. Children Ministry: We need more Sunday teachers (both Chinese and English) to join us and raise children with the word of God. Contact Queena (queenaken@bolgpc.org) to see if this is the ministry for you. 兒童主日學已經全面恢復實體上課，我們需要更多老師加入(中文、英文皆可)，歡迎對兒童事工有負擔的弟兄姊妹、與 Queena 聯繫、了解更多詳情。(queenaken@bolgpc.org)

3. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (3/22) will hold a spring outing, meeting point: 29251 Camino Capistrano , San Juan Capistrano CA92675). Please meet at the above address at 9:30 am and invite friends to join us! 媽媽班：本週二 (3/22) 上午將舉辦春遊踏青，集合地點：29251 Camino Capistrano , San Juan Capistrano CA92675)。請於上午 9:30 在上述地址集合，請大家邀請福音親朋好友一起參加!

4. Youth group fellowship will start hybrid gathering on Friday, April 1. led by Nehemiah and Priscilla Chang. Join us to learn the word of God together, and encourage each other. < Meeting ID: 278 082 6086>

教會初、高中生每週五晚上 8 點有青少年小組，4/1 起，將開始實體、線上同步聚會，由 Nehemiah Chang 和 Priscilla Chang 共同帶領，一起學習神的話，並在主裏彼此鼓勵、有美好的成長。

5. Cell Leaders please join the monthly meeting on 3/27 (Sun.) at 1 pm. You can join the meeting in-person or login zoom to join.

小組長與小家長請參與小組長月會，3/27 (日) 下午 1 點，您可以到教會參加開會、也可以使用 Zoom 視訊會議參加。

< Zoom ID: 9496007782. Password: JesusIsGod>

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	3/10/2022 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$7,555	\$223,527
Building Fund 建堂基金		\$7,000	(\$158,079)
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$255,814

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
Inception To Date 累積總額		
Building Purchased 購堂費用		(\$6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		(\$22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		(\$52,319)
Construction Cost 建築費用		(\$285,630)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款利息		(\$619,398)
Property Tax 財產稅		(\$58,759)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入		\$494,000
IPD Rent 累積房租收入		\$386,095
Fund Received 已收奉獻款		\$2,717,512
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入		\$385,862
Loan from Members 會友貸款		\$90,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$258,000
	Donation	\$155,607
First General Bank Loan 大通銀行貸款		\$3,253,313
Building Remodel Fee 建堂費用		(\$434,596.50)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. The 9th eight-week long Happiness Group began on 2/20. Please pray for all the Bests that are invited, and pray for the Happiness Group leaders/co-workers, we ask the Lord to give them the wisdom and the ability for the mission. May the Lord bless all his workers safe and brave, courageously bring people to Christ.

第九期的幸福小組已進入第四週。在這八週 “幸福到你家” 的福音聚會、不斷以禱告支援各個幸福小組，也為各小組福長的帶領、信息分享、同工同心的配搭、以及每週的幸福小組現場滿有神豐富的同在與聖靈大能的運行，每週都有 BEST 決志信主。

2. Praise to the Lord! First Citizen Bank of North Carolina has replied that they will loan to our church at an interest rate of 3.55%. Pray for God's guidance to the final step.

感謝讚美主！目前北卡羅萊納州的第一公民銀行已經回覆決定將以 3.55% 的利率重新貸款給教會，求主帶領、賜理事們智慧、同心合意做出美好的決定！

3. We thank the Lord for watching over the renovation project. Pray for the partial inspection of the building structural reinforcement so that we may regain usage to our classrooms and office. Pray also all the structural work will pass the inspection. Continue to pray for the safety of the workers and the quality of construction.

感謝主看顧我們的聖堂更新工程。為防震結構補強工程的階段性檢驗禱告，求神盡快讓我們能夠恢復教室和辦公室的使用，也讓所有的結構檢驗能夠通過。持續為教會新堂整建的進展、工班施工的品質、安全與健康禱告守望。

4. We ask God to deliver Ukraine from evil, heal this land. Pray that God give Ukraine peace and the chance to develop as a nation that values truth, justice and freedom. Pray that God would intervene in the hearts and minds of government leaders across Ukraine and Russia to lead them toward a path of peace. Pray for solutions that can bring a speedy end to the war and for protection against loss of life.

求神的平安臨到烏克蘭各地，在戰火中能夠勇敢站立起來，不被恐懼所控制，讓他們的家庭、婦女、孩童能夠得到保護。